T019 BÁT NHÃ II Q61-P18 Vô Sở Đắc

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

Phaåm 18: VOÂ SÔÛ ÑAÉC (1)

Baáy giôø, Tröôûng giaû Thieän Hieän baïch Phaät: Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc; Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc; Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, vì saéc voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì thoï, töôûng, haønh, thöùc voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì nhaõn xöù voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì saéc xöù voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì nhaõn giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì nhó giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì tyû giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì thieät giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì thaân giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì yù giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì ñòa giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì Thaùnh ñeá khoå voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì voâ minh voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì Boá thí ba-la-maät-ña voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà- taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì boán Tónh löï voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì taùm Giaûi thoaùt voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân;

vì taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì boán Nieäm truï voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo

voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì naêm loaïi maét voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì saùu pheùp thaàn thoâng voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì phaùp khoâng beân trong voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì chaân nhö voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh khoâng ñoåi khaùc, caùc caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, hö khoâng, ñoaïn, ly, dieät, taùnh bình ñaúng, ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, khoâng taùnh, khoâng töôùng, khoâng taïo taùc, khoâng haønh ñoäng, an oån, tòch tónh, baûn voâ, thaät teá, cöùu caùnh Nieát-baøn voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, vì Thanh vaên thöøa voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì Ñoäc giaùc thöøa voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baïch Theá Toân, chính saéc, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa saéc, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính thoï, töôûng, haønh, thöùc, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa thoï, töôûng, haønh, thöùc, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính nhaõn xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa nhaõn xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính saéc xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa saéc xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính nhaõn giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa nhaõn giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu,

chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính nhó giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa nhó giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính tyû giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa tyû giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu,

chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính thieät giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa thieät giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính thaân giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa thaân giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính yù giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa yù giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính ñòa giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa ñòa giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính Thaùnh ñeá khoå, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa Thaùnh ñeá khoå, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính voâ minh, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc;

lìa voâ minh, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính Boá thí ba-la-maät-ña, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa Boá thí ba-la-maät-ña, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính boán Tónh löï, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa boán Tónh löï, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính taùm Giaûi thoaùt, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa taùm Giaûi thoaùt, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính boán Nieäm truï, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét

ñöôïc; lìa boán Nieäm truï, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính naêm loaïi maét, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa naêm loaïi maét, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính saùu pheùp thaàn thoâng, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa saùu pheùp thaàn thoâng, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính möôøi löïc cuûa Phaät, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa möôøi löïc cuûa Phaät, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, Ñaïi Boà- taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng

theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính trí Ñaïo töôùng, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa trí Ñaïo töôùng, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính phaùp khoâng queân maát, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa phaùp khoâng queân maát, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính taùnh luoân luoân xaû, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa taùnh luoân luoân xaû, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính phaùp khoâng beân trong, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa phaùp khoâng beân trong, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính khoâng beân ngoaøi, khoâng caû trong ngoaøi, khoâng khoâng, khoâng lôùn, khoâng thaéng nghóa, khoâng höõu vi, khoâng voâ vi, khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi, khoâng taûn maïn, khoâng khoâng ñoåi khaùc, khoâng baûn taùnh, khoâng töï töôùng, khoâng coäng töôùng, khoâng nôi taát caû phaùp, khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, khoâng khoâng taùnh, khoâng töï taùnh, khoâng khoâng taùnh töï taùnh, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa khoâng beân ngoaøi cho ñeán khoâng khoâng taùnh töï taùnh, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính chaân nhö, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa chaân nhö, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh khoâng ñoåi khaùc; caùc caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, hö khoâng, ñoaïn, ly, dieät, taùnh bình ñaúng, ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, khoâng taùnh, khoâng töôùng, khoâng taïo taùc, khoâng haønh ñoäng, an oån, tòch tónh, baûn voâ, thaät teá, cöùu caùnh Nieát- baøn, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa phaùp giôùi, phaùp taùnh cho ñeán

thaät teá, cöùu caùnh Nieát-baøn, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính Thanh vaên thöøa, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa Thanh vaên thöøa, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính Ñoäc giaùc thöøa, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa Ñoäc giaùc thöøa, Ñaïi Boà- taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính Ñaïi thöøa, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa Ñaïi thöøa, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, chính chuû theå luaân hoài cuûa Thanh vaên thöøa, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa chuû theå luaân hoài cuûa Thanh vaên thöøa, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính chuû theå luaân hoài cuûa Ñoäc giaùc Ñaïi thöøa, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa chuû theå luaân hoài cuûa Ñoäc

giaùc Ñaïi thöøa, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baïch Theá Toân, ñoái vôùi taát caû phaùp, con duøng taát caû phöông tieän, taát caû nôi choán, taát caû thôøi gian ñeå caàu Ñaïi Boà-taùt, nhöng hoaøn toaøn khoâng coù ñoái töôïng ñeå nhaän thöùc vaø roát raùo chaúng theå naém baét ñöôïc, taïi sao Theá Toân baûo con duøng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñeå chæ daïy, trao truyeàn cho caùc Ñaïi Boà-taùt? Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt chæ coù giaû danh, nhö noùi ngaõ... roát raùo chaúng sinh; caùc phaùp cuõng vaäy, hoaøn toaøn khoâng coù töï taùnh. Baïch Theá Toân, saéc... caùc phaùp, roát raùo chaúng sinh; neáu roát raùo chaúng sinh thì chaúng mang teân laø saéc... Baïch Theá Toân, con ñaâu coù theå duøng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña roát raùo chaúng sinh ñeå chæ daïy trao truyeàn cho caùc Ñaïi Boà-taùt roát raùo chaúng sinh. Baïch Theá Toân, lìa roát raùo chaúng sinh, cuõng khoâng coù Ñaïi Boà-taùt coù theå tu haønh quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt nghe noùi nhö vaäy maø taâm khoâng kinh hoaøng, haõi huøng, sôï seät, ñaém, chìm, lo aâu, hoái tieác, neân bieát Ñaïi Boà-taùt aáy, coù khaû naêng tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Luùc naøy, Xaù-lôïi Töû hoûi Thieän Hieän: Vì duyeân côù gì maø noùi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc? Vì duyeân côù gì maø noùi saéc... voâ bieân, neân Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân? Vì duyeân côù gì maø noùi chính saéc... Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc? Lìa saéc... Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc? Vì duyeân côù gì maø noùi ñoái vôùi taát caû phaùp, con duøng taát caû phöông tieän, taát caû nôi choán, taát caû thôøi gian ñeå caàu Ñaïi Boà-taùt nhöng hoaøn toaøn chaúng coù ñoái töôïng ñeå nhaän thöùc vaø roát raùo chaúng theå naém baét ñöôïc, taïi sao khieán con duøng Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña ñeå chæ daïy trao truyeàn cho caùc Ñaïi Boà-taùt? Vì duyeân côù gì maø noùi, Ñaïi Boà-taùt chæ coù giaû danh? Vì duyeân côù gì maø noùi ngaõ..., roát raùo chaúng sinh? Vì duyeân côù gì maø noùi caùc phaùp cuõng vaäy, hoaøn toaøn khoâng coù töï taùnh? Vì duyeân côù gì maø noùi saéc... caùc phaùp, roát raùo chaúng sinh? Vì duyeân côù gì maø noùi roát raùo chaúng sinh, thì chaúng mang teân laø saéc...? Vì duyeân côù gì maø noùi con ñaâu coù theå duøng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña roát raùo chaúng sinh ñeå daïy baûo trao truyeàn cho caùc Ñaïi Boà-taùt roát raùo chaúng sinh? Vì duyeân côù gì maø noùi lìa söï roát raùo chaúng sinh, cuõng khoâng coù Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng tu haønh quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Vì duyeân côù gì maø noùi neáu Ñaïi Boà-taùt nghe noùi nhö vaäy maø taâm khoâng kinh hoaøng, haõi huøng, sôï seät, chìm, ñaém, lo aâu, hoái tieác, thì neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Tröôûng giaû Thieän Hieän traû lôøi Xaù-lôïi Töû: Neáu nhö Toân giaû hoûi: “Vì duyeân côù gì maø noùi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc; Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc; Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc”, thì thöa ngaøi Xaù-lôïi Töû, vì höõu tình laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì höõu tình laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì höõu tình laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét

ñöôïc; vì höõu tình khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Thöa ngaøi Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa höõu tình, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, khoâng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa höõu tình coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi khoâng cuûa höõu tình coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi xa lìa cuûa höõu tình coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi khoâng töï taùnh cuûa höõu tình coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà- taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc. Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa höõu tình hoaëc khoâng cuûa höõu tình, hoaëc caùi xa lìa cuûa höõu tình, hoaëc khoâng töï taùnh cuûa höõu tình, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn, thöa ngaøi Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, vì saéc laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì saéc laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì saéc laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thoï, töôûng, haønh, thöùc laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì saéc laø khoâng töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc, caùc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, khoâng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi khoâng cuûa saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi xa lìa cuûa saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi khoâng töï taùnh cuûa saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc. Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc; hoaëc khoâng cuûa saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc; hoaëc caùi xa lìa cuûa saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc; hoaëc khoâng töï taùnh cuûa saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì nhaõn xöù laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì nhaõn xöù laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì nhaõn xöù laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì nhaõn xöù khoâng töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù khoâng töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, khoâng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi khoâng cuûa nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi xa lìa cuûa nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi khoâng töï taùnh cuûa nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà- taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc. Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; hoaëc khoâng cuûa nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; hoaëc caùi xa lìa cuûa nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; hoaëc khoâng töï taùnh cuûa nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, vì saéc xöù laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì saéc xöù laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì saéc xöù laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì saéc xöù laø khoâng töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø khoâng töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, khoâng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa saéc, thanh,

höông, vò, xuùc, phaùp xöù coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi khoâng cuûa saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi xa lìa cuûa saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi khoâng töï taùnh cuûa saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc. Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; hoaëc khoâng cuûa saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; hoaëc caùi xa lìa cuûa saéc, thanh, höông, vò,

xuùc, phaùp xöù; hoaëc khoâng töï taùnh cuûa saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; hoaëc Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, vì nhaõn giôùi laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì nhaõn giôùi laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì nhaõn giôùi laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø xa lìa, neân Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì nhaõn giôùi laø khoâng töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, khoâng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi khoâng cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi xa lìa cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; khoâng phaûi caùi khoâng töï taùnh cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; khoâng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc. Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc khoâng cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc

laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi xa lìa cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc khoâng töï taùnh cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.